









facebook

# SOLTON SEEDNANT ON THE SEEDNANT ON THE SEEDNANT OF THE SEEDNAN

February • March • April • May 2017

Spring into action in Colton!

















Connecting the Community

CONNECTING THE COMMUNITY,
THROUGH PEOPLE, FACILITIES AND PROGRAMS
WWW.COLTONCA.GOV



### CONNECT WITH US!



(909) 370-6153

connect@coltonca.gov

Find us on Facebook! www.coltonca.gov



### **Guiding Principles**

### Our Vision

The Colton Community Services Department CONNECTS our community through people, facilities & programs.

### Our Mission

- We are driven by the desire to CONNECT our community by respecting its diversity, and understanding the social, cultural, educational and recreational needs of our residents.
- We strive to improve the quality of life for Colton's residents by CONNECTING them with programs, services, and information for individual & family health and enrichment.
- Our staff is CONNECTED to the community through personal excellence, professionalism, and public service.

 The success of our Mission is CONNECTED to the response of the community to our programs, events, staff and facilities.



Our core values are:

- Integrity
- Initiative
- Responsiveness
- Positivity
- Caring



### **Colton City Council**

Office(909) 370	-5060
Mayor Richard A	. Delarosa
Mayor ProTem Isaac T. So	
Council Member, District 1 David J. To	oro
Council Member, District 2 Summer Z	'amora Jorrii
Council Member, District 3 Frank J. N	avarro
Council Member, District 4 Dr. Luis S.	González
Council Member, District 5 Jack R. W	oods
City Clerk Carolina P	'adilla
City Treasurer Aurelio De	LaTorre
City Manager Bill Smith	

### **Recreation & Parks Commission**

District 1	. Estell Kunter, Vice-Chair
District 2	. Erika Hernandez
District 3	Paul Rasso, Chair
District 4	. Larry Rivas
District 5	Jimmy Ramirez
District 6	. Isabel Salas
Member At Large	Mark Garcia

Commission meets the third Wednesday at 6:00 p.m. in City Hall Council Chambers in January, March, May, July, September, and November.

### **Library Board of Trustees**

Pete Carrasco - President Patricia Chavez **Donald Hines** Pauline Lopez Margie Ramirez Honorary, Reverend Robert Johnson

Library Board Meets the 4th Tuesday of every month, at Noon, at the Main Branch Library in the Community Room.

### **Community Services Administrative Staff**

Community Services Director
Deb Farrar(909) 370-6157
Early Childhood Education Manager
Christopher Rymer (909) 370-6172
Library Supervisor
Edward Pedroza (909) 370-5189
Recreation Manager

Nicole Van Winkle . . . . . . . . . (909) 370-6152

The City of Colton Community Services is committed to implementing the intent and spirit of the Americans with Disabilities Act (ADA). Adults and children with disabilities are welcome to participate in our classes, programs, and activities. If you have special needs which require specific accommodations in order to enjoy one of our classes or facilities, please contact us at (909) 370-6153.



YOUTH RECREATION / REC

F.R.E.E.

### In This Issue

#### **TABLE OF CONTENTS**

Free Youth Recreation	3
Rec on the Road	3
Art Thompson Teen Center	4
VolunTEEN	4
Snack Program	5
Staff Spotlight	5
Adult Fitness Membership	. 6-7
Healthy Colton	7
Adapted Recreation - R.A.D.D. Club	8
Friday Night Out	8
Youth Day Camp	9
Recreation Classes:	
Registration	10
Special Interest	
Sports	
Dance	
Adult Sports	
Teen Sports	
Facility Reservations.	
Gymnasium & Park Rentals	
School Age Programs	
State Preschool.	
Tiny Tots Program	
Tot Sports	
Colton Public Library	
Friends of the Library	
50+ Club Pro <mark>grams</mark>	
50+ Club Special Events	26-27
Excursions	27
Volunteer: Be a Piece of the Puzzle!	28
Commodities	28
Support Your City Programs2	29-30
Electric Utility Program	31
Public Works	32-33
Directory of Services	34
Facilities Map	35
Easter Egg Hunt Back (	Cover
Earth Day Celebration Back (	Cover
P.A.W.S. in the Park Back (	Cover

# FUN! SAFE! FREE! Youth Recreation

Children ages 6-12 can participate in a variety of indoor/outdoor games, crafts, activities, field trips and special events. Programs run Monday through Friday and are free of charge. All participants must have a registration/emergency card on file, per location, in order to participate. For more information, call 909.370.6153.

Closed: February 20, May 4, May 29, June 2



### Gonzales Lenter

670 Colton Avenue • 909.370.6153 Monday - Friday 2:15 - 5:00 p.m.



Ages 6-17, are welcome to come play and shoot hoops during open gym time set aside for youth! All participants must have a registration card on file in order to participate.

Open Gym: Monday - Friday 2:00 to 5:00 p.m.



#### CONNECT WITH REC. AS WE BRING THE FUN TO YOU!

Trained staff roll out weekly in our Rec on the Road truck. Participants under the age of 6 must be accompanied by a parent or guardian at all times.

### REC ON THE ROAD LOCATIONS

#### THURSDAYS @ DAVIS PARK

- 1055 West Laurel Drive
- 2:00 to 5:00 p.m. or dusk

#### FRIDAYS @ RICH DAUER PARK

- 955 Torrey Pines Drive
- @ 3:00 to 5:00 p.m. or dusk





# The most exclusive hand out snot for Colton Teens 12 - 17.

651 North Mt. Vernon Avenue • Colton, CA 92324 • (909) 514-4255 Center Hours: Monday - Thursday from 3:00 - 8:00 p.m. Friday from 3:00 - 9:00 p.m. Closed: January 16, February 8, February 20, May 4, May 17, May 29, June 2.



### Attention to Teens in Colton

Help plan activities, make decisions, have your voice heard, and address issues that teens are facing today. Your ideas are needed! Join this peer-led A.t.T.i.C. Board Meeting every third Friday of the month.

### TEEN **Special Events**

### That's Amoré

Friday, February 17 4:00 p.m. - 9:00 p.m. \$6

### Teen Center Games

Friday, March 17 4:00 p.m. - 9:00 p.m. \$5

### **Forest Falls Trek**

Saturday, April 8 10:00 a.m. - 2:00 p.m. \$5

### Annual End of School Year BBO

Friday, May 26 4:00 p.m. - 9:00 p.m. \$6



Game systems, computer lab, TVs, crafts, homework assistance, and recreational activities are included in the fun. A valid middle or high school ID and registration card must be submitted to be issued a 'Teen Center Pass' to gain access to programs and events.



### Be a Colton VolunTeen Want an epic summer filled

with memories and fun?

Enjoy giving back to your community? Become a Colton VolunTEEN. Gain valuable job experience and after completing 150 hours of VolunTEEN service, you will receive a cash stipend.

### What do you have to do?

- Be a Colton resident.
- Be between the ages of 13-15 years old by June 12, 2017.
- Complete a VolunTEEN application. Applications are available February 6, 2017.
- Include two letters of recommendation: one from a teacher and one from another adult (not family or teacher).
- Write a short essay on "Why you're the right person for the program."
- Interviews will be held on the week of April 24, 2017.
- Complete 150 hours of VolunTEEN between June 12 July 21, 2017.

Application deadline is April 10, 2017, no exceptions. Applications can be picked up and submitted at the Gonzales Center and Thompson Teen Center.

For more information, call (909) 514-4255. Para mas informacion, llame (909) 514-4253.





### CNACK PROGRAM FREE SNACKS FOR KIDS

Colton Community Services, in conjunction with the California Department of Education and USDA, offers a free, nutritious afternoon snack to all children 2 - 18 years old. For more information, call 909.370.5087.

GONZALES COMMUNITY CENTER 670 Colton Avenue 3:30 pm

COOLEY RANCH CHILDCARE 1000 S. Cooley Drive 3:30 pm (Wednesdays at 2:30 pm) (Subject to closure over holiday break)

PAUL J. ROGERS CHILDCARE 955 W. Laurel Street 2:30 pm

THOMPSON TEEN CENTER 5:00 pm (Age 13-17)

LUQUE COMMUNITY CENTER 292 East 'O' Street 2:30 pm

DAVIS PARK 1055 W. Laurel Drive 3:30 pm Thursdays Only

MAIN LIBRARY 656 North 9th Street 3:30 pm Monday/Wednesday/Friday

RECHE CANYON CHILDCARE 3101 East Canyon Vista Drive 4:00 pm (Subject to closure over holiday break)



The U.S. Department of Agriculture prohibits discrimination against its customers, employees, and applicants for employment on the bases of race, color, national origin, age, disability, sex, gender identity, religion, reprisal, and where applicable, political beliefs, marital status, familial or parental status, sexual orientation, or all or part of an individual's income is derived from any public assistance program, or protected genetic information in employment or in any program or activity conducted or funded by the Department. (Not all prohibited bases will apply to all programs and/or employment activities.)

If you wish to file a Civil Rights program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, found online at http://www.ascr. usda.gov/complaint\_filing\_cust.html, or at any USDA office, or call (866) 632-9992 to request the form. You may also write a letter containing all of the information requested in the form. Send your completed complaint form or letter to us by mail at U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, by fax (202) 690-7442 or email at program intake@usda.gov.

Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339; or (800) 845-6136

"USDA is an equal opportunity provider and employer."

Note: The only protected classes covered under the CNPs are race, color, national origin, sex, age, or disability.

City of Colton Community Services Department

### STAFF SPOTLIGHT

Welcome to the Community Services Department "STAFF SPOTLIGHT" where a different staff member is featured in each issue. These special staff members are recognized for their daily contributions to our department and for their commitment to the Colton Community.

### **Meet Suzanne Busch**

For this edition of the Colton Connection's "Staff Spotlight," we take great pride in recognizing Suzanne Busch for her contributions through providing literacy services to the City of Colton.

Ms. Busch began her service with the Colton Public Library in 2006 and her decade of dedication and expertise has not gone unnoticed. The library plays an important role within the community with its various amenities and Suzanne's skills and knowledge of adult and family literacy has only amplified the value of Colton Public Library as a whole. At the Advance to Literacy Center, Suzanne encourages her participants to aim higher in their educational skills and goals. As a Literacy Program Assistant, Suzanne has a strong understanding of the community and works tirelessly to connect program participants to quality library resources and services.

When Suzanne is not providing literacy services at the Advance to Literacy Center, she can be found out in the community promoting library programs or even assisting in with library story times. Thank you Suzanne for making the library such a special place to visit!

### FITNESS MEMBERSHIP

### CONZALES CENTER FITNESS PASS

670 Colton Avenue Colton, CA 92324 (909) 370-6153

#### **Fitness Center Hours:**

Monday - Friday from 8:00 a.m. - 8:00 p.m. and Saturday from 8:00 a.m. - 5:00 p.m. Closed Sundays and designated holidays. February 20, March 3, May 29.

### GET IN SHAPE WITH OUR ADULT FITNESS PASS

- → Our ADULT FITNESS PASS entitles the holder to unlimited use of our weight room, basketball gymnasium during adult open gym hours, and one hour use (per day) of the racquetball court.
- Proof of residency is required in order to receive resident rate.
- Memberships can be purchased in person, valid identification is required for all participants.

### **NEW LOWER**

MEMBERSHIP PRICES:

Membership packages for every budget:

DAILY PASS:

Residents \$2 | Senior Residents \$1.50 Non-Residents \$4 | Senior Non-Residents \$3

#### MONTHLY PASS:

Residents \$16 | Senior Residents \$12 | Military \$12 Non-Residents \$20 | Senior Non-Residents \$17

THREE MONTH FITNESS PASS:

Residents \$38 | Non-Residents \$51

ANNUAL FITNESS PASS:

Residents \$159 | Non-Residents \$238

#### FAMILY FITNESS PASS:

For two adults (18 & older) living in the same household. Residents \$26 | Non-Residents \$33





We provide a Racquetball court that is available for play. Reserving the court beforehand is recommended and you can do so by calling the Gonzales Center. A current fitness pass is required. Daily pass users can reserve the court on the day of purchase.

### FITNESS MEMBERSHIP T-SHIRTS FOR SALE!



Show off your fitness membership pride and Commitment to Fit with one of our Membership T-shirts! Two different designs are available to choose from. Cost is \$10 per shirt or your membership T-shirt can be included for free when you purchase a three Month or Annual Fitness Membership Pass. (Options and supplies are limited.)



Adults are welcome to come shoot hoops or utilize the open workout space. Fitness Pass is required.

- Monday Friday 8:00 a.m. 2:00 p.m.
- During the months of March and April, the Gonzales Center basketball gym will be open on Monday and Thursday evenings for adult open play from 5:30 to 7:30 p.m. Fitness Pass is required.

### CONNECT WITH US WITH COMPLIMENTARY WI-FI AND TOWEL **SERVICE!**

Did you know that all fitness membership packages include free amenities, like free Wi-Fi and towel service? Towels are available to all members by simply using your fitness membership I.D. or California I.D. in exchange for a towel. Free Wi-Fi service is also available so you can stream music or look up YouTube motivation videos to help get your work out going! See the Gonzales Center front desk staff for more information.

### LAP SWIMMING

Get in shape by swimming in the pool! Mark your calendar, the pool will re-open for Adult Lap Swim on Monday, May 1. Adults Only! All swimmers must check-in at Gonzales Center front desk. Fitness Pass is required. Swim suits are required. Please, no cotton allowed in pool.

Call for more information.

### SENIOR EXERCISE

We welcome all seniors to join us in Committing to be Fit by participating in our senior exercise program. Every Tuesday and Thursday from 10:00 to 11:00 a.m. seniors perform low impact exercises to maintain and improve their muscle coordination, strengthen their muscles for balance and to improve their joint mobility. We encourage all seniors to participate at their own individual level to help maintain their physical strength and independence. Free for all seniors.









Enjoy outdoor exercise in the park! All fitness levels are welcome! Bring water and an exercise mat or towel and meet us at Cesar Chavez Park located at 600 Colton Avenue. (Corner of Colton Avenue & E Street)

### SATURDAYS at 9:00 a.m.



February 4 & 18, March 4 & 18 April 1 & 15, May 6 & \*20

\*May 20, Meet at Colton High School Football Stadium to walk the track with us for Colton's Relay for Life.

### TUESDAYS at 6:00 p.m.

Walking improves brain function, flexibility, balance, and mood as well as helps prevent injury and supports graceful aging.

Adults, kids, and pets welcome! Join a fun and energized Community Services staff member on Tuesday at 6:00 p.m. for a 30-minute walk on the Colton Bike Path. Meet in front of the Hutton Center located at 660 Colton Avenue.

### Friday Night Out!

Ages: 5 - 13

Want to go out, but there's no one to take care of the kids? Enroll them in our new Friday Night Out! Operated by our well trained Day Camp Staff, participants can enjoy hours of play and supervision at the Thompson Teen Center. All participants must be potty trained. Snacks are included! Must have a minimum of 5 participants.

Dates	Times	Fee	Non-Resident Fee
February 24	6:00 - 10:00 p.m.	\$25	\$30
March 24	6:00 - 10:00 p.m.	\$25	\$30
April 21	6:00 - 10:00 p.m.	\$25	\$30
May 19	6:00 - 10:00 p.m.	\$25	\$30

Your kids ->









Adaptive Recreation also known as...

### R.A.D.D.

Recreational Activities for Developmentally Disabled

February - May 2017 Social Events

February 4 Ice Cream Social March II Lucky Shamrock April I Mustache Bash

May 6 Medieval Times





Connecting individuals of all abilities with opportunities for fun through games, crafts, activities, dances, sports & more.

WWW.COLTONCA.GOV For more information, call 909-370-5568. Para mas informacion, llame al 909-370-6153 ARE YOU WONDERING WHAT YOUR KIDS CAN DO BESIDES SIT AT HOME DURING THEIR LONG SCHOOL BREAKS? NEVER FEAR, DAY CAMP IS HERE! SIGN UP YOUR CHILD(REN) FOR A LOCAL CAMP THAT'S FULL OF EXCITING ACTIVITIES AND FRIENDS. SPACE IS LIMITED, SO SIGN UP EARLY. PRE-REGISTRATION IS REQUIRED. CAMP IS LOCATED AT THE GONZALES CENTER.



### DAY CAMP PREVIEW NIGHTS

Connect with our trained camp staff at Camp Parent Nights for a sneak peek of our exciting camp programming, events, trips and more! Parents, guardians and registered campers are all welcome. Parent packets will be available during Preview Nights.

SPRING Camp Parent Night: Friday, March 17, 6:30 p.m. SUMMER Camp Parent Night: Thursday, June 1, 6:30 p.m. SUMMER Tot Camp Parent Night: Thursday, June 22, 6:30 p.m.

### SUMMER DAY CAMP

**AGES 6 - 12** 

8:00 a.m. - 5:00 p.m. (Extended hours 7:00 a.m. - 6:00 p.m.) Gonzales Center (Room B)

**Priority Registration** for Colton Residents begins on March 6 **Priority Registration** for Non-Residents begins on April 10

			No	n-Reside	nts		
Week	Days	Dates	Fee	Fee			
8	M - F	6/5 - 6/9	\$64	\$80			
2	M - F	6/12 - 6/16	\$64	\$80	M		
3	M - F	6/19 - 6/23	\$64	\$80	ū		
4	M-F	6/26 - 6/30	\$64	\$80	8		
5	T-F	7/3 - 7/7	\$52	\$68	1		
6	M-F	7/10 - 7/14	\$64	\$80	6		
7	M - F	7/17 - 7/21	\$64	\$80	W		
8	M - F	7/24 - 7/28	\$64	\$80	7		
Ø	M - F	7/31 - 8/3	\$64	\$80			
No Comp Hold on 7/4							



- No Camp Held on 7/4.
- Extended hours are available for an additional charge of \$10 per week per child.

### SPRING CAMP

AGES 6 - 12

8:00 a.m. - 5:00 p.m. (Extended hours 7:00 a.m. - 6:00 p.m.) Camp is held at the Gonzales Center (Room B).

			Nor	n-Residents
Week	Days	Dates	Fee	Fee
8	M - F	3/20 - 3/24	\$64	\$80
2	M - F	3/27 - 3/31	\$64	\$80

- Two week package deal: \$115 Resident \$146 Non-Resident.
- Contact us for payment plans at ColtonRec@coltonca.gov
- Extended hours are available for an additional charge of \$10 per week per child.

### SUMMER TOT CAMP

**AGES 3 - 5** 

8:30 a.m. - 1:30 p.m. | Gonzales Center (Room 3) \*\*All campers must be potty-trained\*\*

**Priority Registration** for Colton Residents begins on April 10 **Registration** for Non-Residents begins on May 15

			Noi	n-Residents
Week	Days	Dates	Fee	Fee
8	M - F	6/26 - 6/30	\$53	\$73
2	T-F	7/3 - 7/7	\$43	\$60
B	M - F	7/10 - 7/14	\$53	\$73
4	M - F	7/17 - 7/21	\$53	\$73
5	M - F	7/24 - 7/28	\$53	\$73
6	M - F	7/31 - 8/3	\$53	\$73



■ No Camp Held on 7/4.

### TOT CAMP SPECIAL PACKAGE DEAL

Register for weeks 1-6 for the special price of \$297 (Residents) / \$412 (Non-Residents)

### YOUTH CAMPS SPECIAL PACKAGE

**DEALS** (does not include extended care fee)

Register for weeks 1-9 for the special price of \$544 (Residents) / \$688 (Non-Residents)

Register for four (4) consecutive weeks for the special price of \$245 (Residents) / \$309 (Non-Residents)

- Payment plans are available for Youth and Tot Camp. Participants must be signed up no later than May 1, 2017. Registration with a Payment Plans MUST be made by appointment. To schedule an appointment call (909) 370-6153 or email connect@coltonca.gov. All payments plan balance must be paid in full by May 31, 2017 or discounts will not apply and camper attendance may be affected.
- Refunds will be given out at the discretion of the Community Services Department. Partial refunds for package deal weeks WILL forfeit package discount for remaining weeks.

### **REGISTRATION IS EASY!**

#### **MAIL-IN REGISTRATION**

Begins Monday, January 9, 2017

#### Here's what to do:

- Request a registration form at the Gonzales Community Center or download a form from www.coltonca.gov.
- 2. Make checks payable to "CITY OF COLTON."
- 3. To receive a receipt, please enclose a self-addressed, stamped envelope.
- 4. Mail COMPLETED "Activity Registration Form" to Gonzales Community Center as ATTN: Class Registration 670 Colton Avenue, Colton, CA 92324 (Please be specific in class titles, dates and times. Incomplete forms will not be processed)
- 5. CLASS CONFIRMATIONS ARE NOT MADE. Students should plan on attending class as listed, unless notified otherwise.
- 6. MAIL IN REGISTRATION IS NOT ACCEPTED FOR ANY YOUTH SPORTS OR CAMP PROGRAMS.

#### ONLINE REGISTRATION

Begins Monday, January 9, 2017

#### Here's what to do:

- Set up an account on the Active.net site at https://apm.activecommunities.com/ colton a few days before you want to register. A link to the site can be found on www.coltonca.gov.
- Have your online account approved by the Colton Community Service Department. This can take a few days.
- 3. Log on to Active.net and register for your class! Visa and MasterCard are accepted.
- 4. CLASS CONFIRMATIONS ARE NOT MADE. Students should plan on attending class as listed on the receipt unless notified otherwise.
- 5. ONLINE REGISTRATION IS NOT ACCEPTED FOR ANY YOUTH SPORTS OR CAMP PROGRAMS.

#### **WALK-IN REGISTRATION**

Begins Tuesday, January 17, 2017

#### Here's what to do:

- Request a registration form at the Gonzales Community Center or download a form from www.coltonca.gov.
- Take your completed registration form to the Gonzales Community Center Front Desk. Staff will process your payment.

#### **REGISTRATION POLICY**

- Proof of residency is required to receive the Colton Resident rate. A current California ID is preferred.
- Pre-Registration is necessary for all activities and classes. Registration is accepted on the form provided by the City.
- 3. Please keep in mind, non-residents will be charged an additional 25% including those who reside in a county pocket.

### **REGISTRACION ES FACIL**

#### REGISTRO POR CORREO

Comienza el Lunes, 9 de Enero, 2017

#### Aquí es lo que tiene que hacer:

- Solicitar un formulario de registracion a Gonzales Community Center o descargar un formulario de www.coltonca.gov.
- 2. Hacer el pago a "City of Colton"
- Para recibir un recibo, por favor incluya un sobre sellado con su dirección y un sello postal.
- 4. Envié por correo la forma completada "Formulario de Registro de Actividad" a Gonzales Center como ATTN: Class Registration 670 Colton Avenue, Colton CA 92324 (por favor espesifique los títulos de la clase, fechas y horas. Los formularios incompletos no serán procesados).
- 5. No se hacen confirmaciones de clase.

  Los estudiantes deben de planear en asistir la clase, como aparece en el recibo, a menos que se notifique lo contrario.
- Para los programas de deportes Juveniles, o programas de campamentos NO SE ACEPTAN registrciones por correo.

#### **REGISTRO EN LINEA**

Comienza el Lunes, 9 de Enero, 2017

#### Aquí es lo que tiene que hacer:

- Establezca una cuenta en el sitio https:// apm.activecommunities.com/colton unos días antes de hacer la registracion. Un enlace se puede hacer en el sitio www.coltonca.gov.
- Su cuenta por linea tiene que ser aprobada por el Departamento de Servicio de la Comunidad de Colton. Esto puede tomar unos días.
- 3. ¡Ingresé a Active.net y regístrese para su clase! Se aceptan Visa y MasterCard.
- No se hacen confirmaciones de clase.
   Los estudiantes deben planear en asistir la clase, como aparece en el recibo, a menos que se notifique lo contrario.
- Para los programas de deportes Juveniles, o programas de campamentos NO SE ACEPTAN registrciones en linea.

#### **REGISTRO DE WALK-IN**

Comienza Martes, 17 de Enero, 2017

#### Aquí es lo que tiene que hacer:

- Solicitar un formulario de registracion a Gonzales Community Center o descargar un formulario de www.coltonca.gov.
- Lleve su formulario de registro completado a la recepción de Gonzales Community Center. El personal procesará su pago.

#### **POLIZAS PARA LA REGISTRACION**

- Prueba de residencia es necesario para recibir la tarifa por ser residente de Colton. Se prefiere un ID de California actual.
- Pre-registracion es necesario para todas las actividades y clases. La registracion es aceptada con el formulario proporcionado por la ciudad.
- Por favor tenga en cuenta, a los que no son residentes, se les cobrará una tarifa adicional de 25% incluyendo aquellos que pertenecen a el condado aunque vivan en la ciudad de Colton.

### BASIC DRAWING

Ages: 12 & Older

The fundamentals of basic drawing will be covered throughout the six week course. A variety of materials will be used and students will need to purchase supplies by the second week of class.

Instructor: Frank Esquer

	N	on-Reside	ent					
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee			
Hutton	TUE	2/7-2/28	5:00 - 7:00 p.m.	\$31	\$38			
Hutton	TUE	3/7-3/28	5:00 - 7:00 p.m.	\$31	\$38			
Hutton	TUE	4/4-4/25	5:00 - 7:00 p.m.	\$31	\$38			
Hutton	TUE	5/2-5/23	5:00 - 7:00 p.m.	\$31	\$38			



### DIY CORNER

Have a project with no space to work on it? Wanna hang out with your friends and enjoy snacks while you work? We've got you covered! Bring your craft supplies and friends, and we'll provide the refreshments. One table will be provided per crafter.

				IVO	n-Reside	ent
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	TH	2/23/17	5:30 - 9:30 p.m.	\$10	\$12	
Hutton	TH	3/30/17	5:30 - 9:30 p.m.	\$10	\$12	
Hutton	TH	4/27/17	5:30 - 9:30 p.m.	\$10	\$12	
Hutton	TH	5/25/17	5:30 - 9:30 p.m.	\$10	\$12	



Find us on Facebook!

www.coltonca.gov





### Babysitter's Training

Ages: 11 & Older

Planning to babysit? Gain valuable knowledge, skills and confidence needed to properly care for the children and infants that you babysit. Basic business tips, child behavioral techniques and first aid will be provided through this course. The recommended age group is 11-15, but all are welcome. Participants will receive a certificate upon completion of this two day course.

**Instructor:** Kelly Phelps

				No	n-Resident
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
Luque	W&Th	3/22-3/23	11:00 a.m 3:30 p.m.	\$30	\$40
Luque	W&Th	3/29-3/30	11:00 a.m 3:30 p.m.	\$30	\$40

**NOTE:** Students are encouraged to bring a sack lunch on both dates; minors will not be permitted to leave the building for lunch without their parent or guardian.

### First Aid, CPR & AED Certifications

Ages: 12 & Older

Participants will learn how to properly prepare, recognize, and respond to a variety of First Aid, CPR & AED emergencies involving victims of any age, from infants/children to adults. Students who complete this course will receive a certificate for Adult and Pediatric First Aid/CPR/AED; valid for two years through Red Cross.

Instructor: Kelly Phelps

					Non-Resident
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
<b>CPR &amp; AED</b>					
Luque	SAT	3/11	8:30 a.m 12:00 p.m.	\$30	\$35
Luque	SAT	5/6	8:30 a.m 12:00 p.m.	\$30	\$35
First Aid					
Luque	SAT	3/11	12:30 p.m 3:00 p.m.	\$30	\$35
Luque	SAT	5/6	12:30 p.m 3:00 p.m.	\$30	\$35

**NOTE:** A \$10 discount is offered when registering for both First Aid and CPR & AED courses on the same date. Certification will not be accessible until both courses have been successfully completed. Students are encouraged to bring a sack lunch for the 30 minute window between courses.

### BOXING

Learn competition worthy boxing fundamentals. Students will be taught the basics, conditioning and advanced boxing techniques. \$3 material fee due to instructor at first class.

Instructor: Freddie Barrera

Boxing Basics Ages: 10 - 17

				No	n-Reside	ent
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
TTC	M/W	2/1-2/27	5:30 - 6:30 p.m.	\$17	\$21	
TTC	M/W	3/6-3/29	5:30 - 6:30 p.m.	\$22	\$27	
TTC	M/W	4/3-4/26	5:30 - 6:30 p.m.	\$17	\$21	
TTC	M/W	5/1-5/24	5:30 - 6:30 p.m.	\$22	\$27	
TTC	T/TH	2/2-2/30	5:30 - 6:30 p.m.	\$20	\$25	
TTC	T/TH	3/7-3/30	5:30 - 6:30 p.m.	\$22	\$27	
TTC	T/TH	4/4-4/27	5:30 - 6:30 p.m.	\$17	\$21	
TTC	T/TH	5/2-5/25	5:30 - 6:30 p.m.	\$22	\$27	

No class held: February 13-14, March 1-2, April 19-25, May 30-31



### Beginning Guitar

Ages: 8 - 17

Memorize basic major and minor chords, proper finger techniques, timing, how to read music and tablature, and the first steps to playing your favorite songs.

\*Students must provide guitar.

Instructor: Paul Reves

		\"		No	n-Resident
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
Gonzales	WED	2/1-2/22	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47
Gonzales	WED	3/1-3/22	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47
Gonzales	WED	4/5-4/26	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47
Gonzales	WED	5/3-5/24	6:30 - 7:30 p.m.	\$38	\$47

### The Adventurers Guild of Colton

Ages: 10 - 18

Learning is an adventure! This class is for children in grades 6 through 12 and teaches the Pathfinder Role-Playing Game as a form of leisure. Social and educational skills such as math, storytelling, improvisation and reading are incorporated in the game. \$10 materials fee is due to the instructor on first day of class.

Instructor: Robert Black

				N	on-Resid	ent
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	TUE	2/7-2/28	5:00 - 8:00 p.m.	\$18	\$22	
Hutton	TUE	3/7-3/28	5:00 - 8:00 p.m.	\$18	\$22	
Hutton	TUE	4/4-4/25	5:00 - 8:00 p.m.	\$18	\$22	
Hutton	TUE	5/2-5/23	5:00 - 8:00 p.m.	\$18	\$22	
Tiutton	IUL	3/2-3/20	3.00 - 0.00 p.m.	ΨΙΟ	ΨΖΖ	

### KARATE

Martial arts helps develop self-confidence, discipline and

protection. Begin your journey, today!

Instructor: Hondo Corona

Beginning Ages: 5 - 12

				INC	III-Hesidelii
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
Gonzales	M/W	2/1-3/1	5:30 - 6:30 p.m.	\$42	\$53
Gonzales	M/W	3/6-3/29	5:30 - 6:30 p.m.	\$42	\$53
Gonzales	M/W	4/3-4/26	5:30 - 6:30 p.m.	\$42	\$53
Gonzales	M/W	5/1-5/24	5:30 - 6:30 p.m.	\$42	\$53

Intermediate Ages: 12 & older

				110	ii iicsiac	111
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	M/W	2/1-3/1	6:45 - 7:45 p.m.	\$42	\$53	
Gonzales	M/W	3/6-3/29	6:45 - 7:45 p.m.	\$42	\$53	
Gonzales	M/W	4/3-4/26	6:45 - 7:45 p.m.	\$42	\$53	
Gonzales	M/W	5/1-5/24	6:45 - 7:45 p.m.	\$42	\$53	

No class held: February 20





### BASKETBALL CAMP

Basketball Camp is designed to develop and improve a player's overall skillset. During the six week course, participants will work on talents such as shooting, rebounding, and more! Players will not only gain a better understanding of traditional basketball, but enjoy character building as well.

Instructors: Mario Townes and Nikki Green

Ages: 6 - 9

				N	Non-Residen	
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	MON	3/6-4/10	5:30 - 6:30 p.m.	\$60	\$70	
Gonzales	MON	4/24-6/5	5:30 - 6:30 p.m.	\$60	\$70	

Ages: 10 - 15

				Non-Residen		
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	MON	3/6-4/10	6:30 - 7:30 p.m.	\$60	\$70	
Gonzales	MON	4/24-6/5	6:30 - 7:30 p.m.	\$60	\$70	

No class held: May 29
Family Discount Available.

## CONNECT WITH US!



connect@coltonca.gov

www.coltonca.gov



### Tennos

Classes will focus on tennis ball exercises, stroke, forehand volley, backhand volley, ground stroke, serve, and return of serve. Participants must wear shorts or pants with pockets and bring a water bottle to each class.

\*\$3 supply fee due to the instructor at first class.

**Instructor:** Tony Haig

Ages: 5 - 10

•				No	n-Resident	t
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Davis Park	FRI	2/3-2/24	4:30 - 5:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI	3/3-3/24	4:30 - 5:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI	4/7-4/28	4:30 - 5:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI	5/5-5/26	4:30 - 5:30 p.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	2/4-2/25	9:00 - 10:00 a.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	3/4-3/25	9:00 - 10:00 a.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	4/1-4/29	9:00 - 10:00 a.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	5/6-5/27	9:00 - 10:00 a.m.	\$43	\$54	

Ages: 11 - 13

				INC	III-LESIGEIII	T
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Davis Park	FRI	2/3-2/24	5:30 - 6:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI	3/3-3/24	5:30 - 6:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI	4/7-4/28	5:30 - 6:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI	5/5-5/26	5:30 - 6:30 p.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	2/4-2/25	10:00 - 11:00 a.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	3/4-3/25	10:00 - 11:00 a.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	4/1-4/29	10:00 - 11:00 a.m.	\$43	\$54	
Chavez Pk	SAT	5/6-5/27	10:00 - 11:00 a.m.	\$43	\$54	

Non-Resident

Non-Resident

Ages: 14 & Older

					1101	1 1 Coluc	1110
Location	Day	T.	Dates	Times	Fee	Fee	E
Davis Park	FRI		2/3-2/24	6:30 - 7:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI		3/3-3/24	6:30 - 7:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI		4/7-4/28	6:30 - 7:30 p.m.	\$43	\$54	
Davis Park	FRI		5/5-5/26	6:30 - 7:30 p.m.	\$43	\$54	

No class held: April 15

### Taí Chí Chuan

Ages: 18 & older
Tai Chi is beneficial to your health as it relieves stress, alleviates arthritis and improves flexibility.



Instruct	tor: Tyr	Non-Resident				
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	TH	2/2-2/23	7:15 - 8:15 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TH	3/2-3/23	7:15 - 8:15 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TH	4/6-4/27	7:15 - 8:15 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TH	5/4-5/25	7:15 - 8:15 p.m.	\$22	\$27	



### M#XCOACALL# FOLKLOR#CO

Students will connect to Mexican Folklorico culture through traditional music, dance steps and costumes. All participants will be considered for the performance group.

Instructor: Maggie Stewart

### BEGINNING

Ages: 3 & older

Ages: 6 & older

				INC	n-Residei	าเ
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	MON	2/6-2/27	5:00 - 6:00 p.m.	\$26	\$33	
Hutton	MON	3/6-3/27	5:00 - 6:00 p.m.	\$35	\$43	
Hutton	MON	4/3-4/24	5:00 - 6:00 p.m.	\$35	\$43	
Hutton	MON	5/1-5/22	5:00 - 6:00 p.m.	\$35	\$43	

### INTERMEDIATE

Inis class

	7			No	n-Resident	t
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	MON	2/6-2/27	6:00 - 7:00 p.m.	\$26	\$33	
Hutton	MON	3/6-3/27	6:00 - 7:00 p.m.	\$35	\$43	
Hutton	MON	4/3-4/24	6:00 - 7:00 p.m.	\$35	\$43	
Hutton	MON	5/1-5/22	6:00 - 7:00 p.m.	\$35	\$43	

### ADVANCED

Ages: 13 & older

				INC	n-Resident
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
Hutton	MON	2/6-2/27	7:00 - 8:00 p.m.	\$26	\$33
Hutton	MON	3/6-3/27	7:00 - 8:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	4/3-4/24	7:00 - 8:00 p.m.	\$35	\$43
Hutton	MON	5/1-5/22	7:00 - 8:00 p.m.	\$35	\$43

No class held: February 20.

### FAMILY DISCOUNT AVAILABLE

Children must register in same month and live in same household. 1st child - \$35, 2nd child - \$18, 3rd & 4th child - \$13

### Heart and Soul Line Dance

Ages: 18 & Older

Learn to soul line dance to the music of Motown, R&B and Jazz. This class will also work out the body and brain as it is taught step-by-step. No partner is needed.

Instructor: Miss Dottie, "Heart & Soul Line Dance Staff"

#### **Beginning**

Non-Resident Fee Fee

Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	TUE	2/7-2/28	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TUE	3/7-3/28	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TUE	4/4-4/25	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TUE	5/2-5/23	5:15 - 6:15 p.m.	\$22	\$27	

#### Intermediate

				140	JII I ICSIGCI	11
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	/
Gonzales	TUE	2/7-2/28	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38	
Gonzales	TUE	3/7-3/28	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38	
Gonzales	TUE	4/4-4/25	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38	
Gonzales	TUE	5/2-5/23	6:30 - 8:30 p.m.	\$30	\$38	

### Polynesian Dance

Ages: 4 - 12

Hawaiian inspired dance is a unique and fun program for your child. As an introductory Polynesian dance lesson, this class might include basic hip movements, traveling across the floor and a short routine.

#### Instructor: Nina Meza German

No									
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee				
Gonzales	WED	2/1-2/22	4:00 - 5:00 p.m.	\$25	\$31				
Gonzales	WED	3/1-3/22	4:00 - 5:00 p.m.	\$25	\$31				
Gonzales	WED	4/5-4/26	4:00 - 5:00 p.m.	\$25	\$31				
Gonzales	WED	5/3-5/24	4:00 - 5:00 p.m.	\$25	\$31				

### Hip-Hop Basics

Ages: 7 & Older

This class introduces participants, who have little to no dance experience, to the basics of hip hop. Dancers can enroll at any time of the year as this class does not perform. Dancers should wear tennis shoes and comfortable clothing that they can move in; no jeans or sandals.

Non-Resident

#### Instructor: Lili Anderson

				1	ion-neside	7111
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	FRI	2/3-2/24	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31	
Gonzales	FRI	3/10-3/31	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31	
Gonzales	FRI	4/7-4/28	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31	
Gonzales	FRI	5/5-5/26	7:00 - 8:00 p.m.	\$25	\$31	

### Hip-Hop Performance Team

Ages: 7 & Older

Take the skills learned in the Hip Hop Basics Class to the

next level! Dancers will learn performance routines and participate in various competitions. The monthly fee for this class includes Hip Hop Basics. In order to allow Team Members enough time to prepare for competitions and performances throughout the year, new enrollment will only be accepted in February and August. Instructor approval is required for enrollment.

#### Beginning

•		•						Non	-Resi	dent
Location		Day		Dates	Time	S	Fee		Fee	
Hutton	/ /	TUE	/ 2	/7-2/28	5:00 - 6:00	0 p.m.	\$35		\$43	
Hutton	//1	TUE	3	/7-3/28	5:00 - 6:00	) p.m.	\$35		\$43	
Hutton	1	TUE	4.	/4-4/25	5:00 - 6:00	) p.m.	\$35		\$43	
Hutton	7	TUE	5	/2-5/23	5:00 - 6:00	) p.m.	\$35		\$43	

#### Advanced (Instructor Approval Required)

on-Residen	Ш
Fee	
\$43	K
\$43	
\$43	
\$43	
	\$43 \$43

### DANCE PERFORMANCE Ballet Technique TEAMS

As a team, dancers will showcase their ballet. character iazz. and lyrical choreography in various performances and competitions. The class fee also includes



the Ballet Technique Class at the corresponding level. In order to allow Team Members enough time to prepare for competitions and performances throughout the year, new enrollment will only be accepted in February and August.

Instructor: Deborah Anderson

**Beginning** Ages: 4 & Older (Instructor Approval Required)

				N	on-Resid	en
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	TUE	2/7-2/28	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39	
Hutton	TUE	3/7-3/28	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39	
Hutton	TUE	4/4-4/25	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39	
Hutton	TUE	5/2-5/23	5:00 - 6:30 p.m.	\$33	\$39	

Intermediate Ages: 7 & Older (Instructor Approval Required)

				N	on-Resid	ent
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	TH	2/2-2/23	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	
Gonzales	FRI	3/10-3/31	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	
Gonzales	TH	4/6-4/27	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	
Gonzales	TH	5/4-5/25	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	

Advanced Ages: 9 & Older (Instructor Approval Required)

				IN	on-nesia	em
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	1/2
Gonzales	FRI	2/3-2/24	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	
Gonzales	FRI	3/3-3/24	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	
Gonzales	FRI	4/7-4/28	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	
Gonzales	FRI	5/5-5/26	5:00 - 7:00 p.m.	\$33	\$39	

### TAP PERFORMANCE TEAM

Ages: 10 & Older (Instructor Approval Required)

Taught at an advanced level, this class is open to dancers who are at least 10 years old and have a minimum of 5 years of experience in tap. In order to allow Team Members enough time to prepare for competitions and performances throughout the year, new enrollment will only be accepted in February and August.

Instructor: Deborah Anderson

mstruc	ior. Der	N	on-Reside	ent		
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	TUE	2/7-2/28	7:30 - 8:30 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	3/7-3/28	7:30 - 8:30 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	4/4-4/25	7:30 - 8:30 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	5/2-5/23	7:30 - 8:30 p.m.	\$22	\$27	

### onnecting our Community... TO FUN FITNESS!

### Massos

Dancers will receive instruction in barre, center-floor and cross floor technique at the beginning, intermediate, or advanced skill level. Participants should come to class in a leotard and tights, but leggings or sweats and a t-shirt are also acceptable. Ballet shoes are recommended, but not required. Enrollment is open year-round for all Ballet Technique Classes.

Instructor: Deborah Anderson

Beginning Ages: 4 - 10

				\ N	lon-Reside	ent
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	TUE	2/7-2/28	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	3/7-3/28	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	4/4-4/25	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	5/2-5/23	5:00 - 5:45 p.m.	\$22	\$27	

### Beginning/Intermediate Ages: 7 & Older

				N	on-Reside	nt
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	TH	2/2-2/23	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TH	3/2-3/23	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TH	4/6-4/27	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	TH	5/4-5/25	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	

Advanced Ages: 9 & Older

				N	on-Resid	ent
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	<u>//</u>
Gonzales	FRI	2/3-2/24	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	FRI	3/10-3/31	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	FRI	4/7-4/28	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	
Gonzales	FRI	5/5-5/26	5:00 - 6:00 p.m.	\$22	\$27	



### **ADULT TAP**

Ages: 13 & Older

Tap isn't just for the little ones. Learn tap steps as a funfilled exercise!

Instructor: Deborah Anderson

				I۱	on-Reside	ent
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Hutton	TUE	2/7-2/28	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	3/7-3/28	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	4/4-4/25	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27	
Hutton	TUE	5/2-5/23	6:30 - 7:30 p.m.	\$22	\$27	



Introduce your toddler to the basic movements of tumbling. Participants must wear leotards; no jeans, please. Participants must be potty-trained.

Instructor: Patty Rodriguez

Beginning		Ages: 3 - 5		
Day	Dates	Times	Fee	Fee
WED	2/1-2/22	10:30 - 11:00 a.m.	\$25	\$32
WED	3/1-3/22	10:30 - 11:00 a.m.	\$25	\$32
WED	4/5-4/26	10:30 - 11:00 a.m.	\$25	\$32
WED	5/3-5/24	10:30 - 11:00 a.m.	\$25	\$32
WED	2/1-2/22	11:00 - 11:30 a.m.	\$25	\$32
WED	3/1-3/22	11:00 - 11:30 a.m.	\$25	\$32
WED	4/5-4/26	11:00 - 11:30 a.m.	\$25	\$32
WED	5/3-5/24	11:00 - 11:30 a.m.	\$25	\$32
	Day WED WED WED WED WED WED WED WED	Day Dates WED 2/1-2/22 WED 3/1-3/22 WED 4/5-4/26 WED 5/3-5/24 WED 2/1-2/22 WED 3/1-3/22 WED 4/5-4/26	Day         Dates         Times           WED         2/1-2/22         10:30 - 11:00 a.m.           WED         3/1-3/22         10:30 - 11:00 a.m.           WED         4/5-4/26         10:30 - 11:00 a.m.           WED         5/3-5/24         10:30 - 11:00 a.m.           WED         2/1-2/22         11:00 - 11:30 a.m.           WED         3/1-3/22         11:00 - 11:30 a.m.           WED         4/5-4/26         11:00 - 11:30 a.m.	Day         Dates         Times         Fee           WED         2/1-2/22         10:30 - 11:00 a.m.         \$25           WED         3/1-3/22         10:30 - 11:00 a.m.         \$25           WED         4/5-4/26         10:30 - 11:00 a.m.         \$25           WED         5/3-5/24         10:30 - 11:00 a.m.         \$25           WED         2/1-2/22         11:00 - 11:30 a.m.         \$25           WED         3/1-3/22         11:00 - 11:30 a.m.         \$25           WED         4/5-4/26         11:00 - 11:30 a.m.         \$25



### **TERRIFIC TWOS**

Ages: 2 - 3

In this class, the instructor will work with parents as they introduce their child to the wonderful world of movement. Students learn balance, flexibility, coordination, how to take turns, wait in line, jump, climb, and use basic gymnastic skills.

Resident
1 1 - 1/1
\$32
\$32
\$32
\$32

### **Gymnastics**

**Experience our gymnastics program!** Classes for all ages and skill levels are available at the Gonzales Community Center. Parents are welcome to attend the first and last class of each month. Students must wear a leotard; no jeans, please. **The gymnastics program is in high demand** so registration is on a first-come, first-served basis. No priority is given for returning students. **Instructor:** Patty Rodriguez





### Beginning Ages: 5 - 14

				No	n-Resident
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
Gonzales	TUE	2/7-2/28	3:30 - 4:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE	3/7-3/21	3:30 - 4:30 p.m.	\$23	\$28
Gonzales	TUE	4/4-4/25	3:30 - 4:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE/TH	5/2-5/25	3:30 - 4:30 p.m.	\$37	\$46
Gonzales	TUE	2/7-2/28	4:30 - 5:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE	3/7-3/28	4:30 - 5:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE	4/4-4/25	4:30 - 5:30 p.m.	\$30	\$38
Gonzales	TUE/TH	5/2-5/25	5:30 - 6:30 p.m.	\$37	\$46

#### Intermediate Ages: 5 - 17 (Instructor Approval Required)

				No	n-Residen	ľ
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee	
Gonzales	M/W	2/1-2/27	3:30 - 4:30 p.m.	\$28	\$36	
Gonzales	M/W	3/1-3/22	3:30 - 4:30 p.m.	\$33	\$41	
Gonzales	M/W	4/3-4/26	3:30 - 4:30 p.m.	\$37	\$46	
Gonzales	M/W	5/1-5/24	3:30 - 4:30 p.m.	\$37	\$46	
Gonzales	TUE	2/7-2/28	5:30 - 6:30 p.m.	\$30	\$38	
Gonzales	TUE	3/7-3/21	5:30 - 6:30 p.m.	\$23	\$28	
Gonzales	TUE	4/4-4/25	5:30 - 6:30 p.m.	\$30	\$38	
Gonzales	TUE/TH	5/2-5/25	4:30 - 5:30 p.m.	\$37	\$46	
No class	held: Febr	uary 13 & 20.				

#### Advanced | Ages: 5 - 17 (Instructor Approval Required)

				No	n-Resident
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
Gonzales	M/W	2/1-2/27	4:30 - 5:30 p.m.	\$36	\$44
Gonzales	M/W	3/1-3/22	4:30 - 5:30 p.m.	\$47	\$59
Gonzales	M/W	4/3-4/26	4:30 - 5:30 p.m.	\$47	\$59
Gonzales	M/W	5/1-5/24	4:30 - 5:30 p.m.	\$47	\$59

#### Advanced II Ages: 5 - 17 (Instructor Approval Required)

				No	n-Resident
Location	Day	Dates	Times	Fee	Fee
Gonzales	M/W	2/1-2/27	5:30 - 6:30 p.m.	\$36	\$44
Gonzales	M/W	3/1-3/22	5:30 - 6:30 p.m.	\$42	\$52
Gonzales	M/W	4/3-4/26	5:30 - 6:30 p.m.	\$47	\$59
Gonzales	M/W	5/1-5/24	5:30 - 6:30 p.m.	\$47	\$59

### LOOKING FOR SOMETHING ACTIVE, FUN AND SOCIAL?

Check out the adult sports leagues offered by the Community Services Department.

CO-ED & MEN'S ADULT SOFTBALL LEAGUES Sign up your league softball team and come play at the beautiful Veteran's Park Sports Complex!

ADULT BASKETBALL A 5-on-5 adult basketball league on Wednesdays, so gather up your friends to participate in this recreational competition. Space is limited! For those 18 & over.

SEASON TIMELINES	SOFTBALL	ADULT BASKETBALL				
Registration Begins	Tuesday, February 14	Monday, January 30				
Registration Deadline	Friday, April 28*	Saturday, April 1*				
Fees: Returning Teams New Teams Forfeit Bond Umpire Fees	\$305 team registration fee \$332 team registration fee \$30 per team \$15 per game (to be paid at beginning of each game)	\$264 team registration fee \$290 team registration fee \$50 per team \$25 per game (to be paid at beginning of each game)				
Game Days	Sundays	Wednesdays				
Manager's Meeting	Wednesday, May 3* • Co-ed League @ 6:00 p.m. • Men's League @ 7:00 p.m.	Wednesday, April 5 @ 6:30 p.m.*				
League Play Begins	Sunday, May 7 - Sunday, July 2* • No Play on Sunday, May 28.	Wednesday, April 12*				
Playoffs Begin	Sunday, July 16*	Wednesday, June 14*				
Play Location	Veteran's Sports Complex 290 East O St., Colton, CA 92324	Gonzales Community Center Gym 670 Colton Avenue				
*Dates subject to change. N	IOTE: Adult league payment options are available.	Please call (909) 370-5540 for more information.				

### 2017 Teen BasketBall

Colton Community Services is happy to offer a recreational competitive basketball league specifically for ages 13-17 years old. Sign up early, space is limited. All participants must be between the ages of 13-17 by May 22, 2017. Proof of age is required at registration.

Registration Begins: Monday, February 27, 2017 Registration Deadline: Monday, May 1, 2017

Registration Fee: Includes team jersey, referees, and team awards for first place team.

Residents: \$53 Non-Residents: \$67

Limited late registration will only be accepted after the deadline, based on team need. Any late registration accepted will be "first come, first served", and will incur an additional \$5 late registration fee. Additional late registration will be waitlist only, and no additional registration will be accepted after May 6.

Player Evaluation: Saturday, May 6, 2017 from 11:30 a.m. - 1:30 p.m. (All participants should attend)

Coaches Meeting: Saturday, May 13, 2017 All Volunteer Head Coaches must attend the meeting date.

Any volunteer unable to attend the meeting will not be eligible to be a head coach.

Practices Begin: Week of May 22, 2017

Regular Season: Saturdays, June 10 - July 29, 2017

No Games: Saturday, July 8, 2017

Playoffs Begin: Saturday, August 5, 2017 (date subject to change)

VOLUNTEER COACHES NEEDED We need volunteers to dedicate their time to help coach and teach the fundamental skills of basketball. If interested, please call (909) 370-6153, or come in to place your name on our coaches' interest list. All coaches are required to attend pre-season meeting and go through a background check.





### Facility Rentals



### GONZALES CENTER

670 COLTON AVE.
COLTON, CA
92324
MAX CAPACITY
DINING = 93
ASSEMBLY = 200

### HUTTON CENTER

660 COLTON AVE.
COLTON, CA
92324

MAX CAPACITY
DINING = 176
ASSEMBLY = 200

### LUQUE

292 EAST "O" ST COLTON, CA 92324 MAX CAPACITY DINING = 80 ASSEMBLY = 115

### Get the party started!

WEDDINGS
BIRTHDAY PARTIES
PRIVATE EVENTS
GRADUATIONS
MEETINGS

The Colton Community Services Department has four outstanding facilities available for rent to the public. Facility Reservation applications are available at any of our Community Centers and must completed and submitted (2) weeks prior to requested reservation dates. Applications cannot be faxed and are not available online. Reservation fees vary and are quoted after receipt of an application.

### Other Rental Opportunities: Thompson Teen Center

- Game Room
- Dances

Rec On the Road (ROR)

- Birthday Parties
- Company Picnic
- Family Reunions

NO ALCOHOL OR SMOKING is permitted inside or outside any City facility at any time.



#### FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

FELIPE VEGA JR., RECREATION COORDINATOR 909.370.5542 - fvega@coltonca.gov

### Gymnasium Rental

### Looking for a place to hold your next big event?

The Gymnasium accommodates up to 200 guests, while still leaving please call 909.370.5542 or email fvega@coltonca.gov.









### Park Rentals

### Keep Calm and Rent the Park!

Enjoy your next birthday party, baby shower or family picnic without the hassle of waking up early to reserve a spot. \$43 per day for Colton residents and \$70 per day for non-residents (with a \$100 refundable deposit). Reservations can be made up to six months in advance for residents and four months in advance for non-residents. Park locations available for rent below.

Note: Anytime a jumper is used in a city park, a copy of the rental company's insurance policy must be faxed to 909.777.3351 or emailed to rentals@coltonca.gov



CESAR CHAVEZ PARK 600 Colton Avenue

VETERANS PARK 292 East "O" Street

#### ELIZABETH DAVIS PARK

Corner of Laurel Street & Teresa Avenue

### PRADO PARK

3000 East Prado Lane

#### RICH DAUER PARK

Corner of Cottonwood & Torrey Pines





### Park Hours

Sunday-Saturday 6:00am - 10:00pm







**EARLY CARE AND EDUCATION** 

The EARLY CARE & EDUCATION DIVISION offers a School Age Program for kindergarten to sixth grade, three Preschool Sites for children 3 - 5 years old, and assistance with a variety of social/family services.

CALL (909) 370-6171 FOR MORE INFORMATION. SE HABLA ESPAÑOL.

### SCHOOL AGE PROGRAM

Now enrolling! Free or low cost! ¡Gratis o bajo costo!



### School Age Program offered at the following elementary schools:

Reche Canyon, Cooley Ranch and Paul J. Rogers Elementary

- · On-Cite, Cafe and Secure
- Before and After School
- On and Off-Track
- Tutors from Cal State University San Bernardino
- Must meet CDE Guidelines.
- Affordable "Full-Fee" rates.
- CSD Employee Discount available.

### STATE PRE-8CHOOL

Have a 3 or 4 year old? Call today and start in September 2017!

### Free!

### Now 3 locations:

- Sierra Vista Site
- Wilson Cite
- Paul J. Rogers Site 955 W Laurel Street 2300 N Rancho Avenue

  - 750 South 8th Street
- AM and PM Classes
- Educational & Fun Activities
- CALL TODAY!
- Must meet Department of Education Guidelines.



# INY TOT PROGRAM TOT SPORTS

### TIMY TOTS PROGRAM

Non-

### **Gonzales Site**

					Resident
Day	Dates		Time	Fee*	Fee
M/W/F	2/1-2/27	11 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$77	\$88
T/TH	2/2-2/28	8 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$60	\$69
M/W/F	3/1-3/31	14 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$98	\$113
T/TH	3/2-3/30	8 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$60	\$69
M/W/F	4/3-4/28	12 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$84	\$96
T/TH	4/4-4/27	8 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$60	\$69
M/W/F	5/1-5/31	13 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$91	\$97
T/TH	5/2-5/30	8 classes	8:30 - 11:00 a.m.	\$60	\$69

NO CLASS 02/20/17 (President's Day) or 05/29/17 (Labor Day)

- 5 days a week available with special arrangements; Inquire at Office of ECE Division, 660 Colton Avenue
- · Effective February 1 parents will need to provide snack.
- · CSD Employee Discount available.

### It's educational! It's fun!

A great way to get your child ready for kindergarten!



Get the program for your fun, whi age is re

**Get the little ones involved too!** This non-competitive program is for children, ages 3 - 5, and is a great introduction for your child in sports! The program will focus on having fun, while learning the fundamentals of the sport. \*Proof of age is required at registration.

**Registration Fee:** \$37 per sport and includes t-shirt and award. \*Non-Residents add \$10\*

### SPRING BASKETBALL

Play Begins: Saturdays, April 1 - May 13 (No Play Saturday, April 15)

Time: 10:00 - 11:00 a.m.

Place: Gonzales Community Center Gym

### SUMMER SOCCER

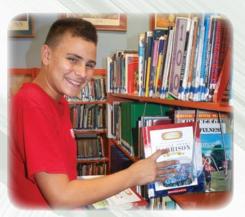
Play Begins: Saturdays, June 17 - July 29

(No Play Saturday, July 8)

**Time:** 10:00 - 11:00 a.m. | **Place:** Dauer Park

Para mas informacion, Ilame (909) 370-6153.

# PUBILIC LIBRARY



### Visit today!

Discover new faces and places at your library! Take a peek at a few of the programs that the Colton Public Library has to offer. From books to computers to healthy snacks, there is so much to explore at any one of our three locations!



### Three Locations

### Main Branch

Mondays, Fridays & Saturdays 10:00 a.m. - 6:00 p.m. Wednesdays 12:00 - 8:00 p.m.

We provide popular materials and informational services to meet the educational, recreational, and cultural pursuits of our users.

656 North 9th Street • 909.370.5083

#### Offered Here:

- Lending Library (Books, CDs and DVDs)
- Computer Lab
- Snack Program (Page 5)
- Museum Displays
- Used Books for Sale

### Luque Branch

Tuesdays & Thursdays 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

We want to lead our community in knowledge and appreciation of great ideas!

294 East "O" Street 909.370.5182

#### Offered Here:

- Lending Library (Books, CDs and DVDs)
- Computer Lab

### Advance to Literacy Center

Monday - Thursday 12:00 - 6:00 p.m. Closed every second Thursday of the month.

Programs for kids, computer learning, skill building and aiming higher!

380 North La Cadena Drive 909.370.1523

#### Offered Here:

Learning Programs (Page 24)

### STAR WARS DAY Thursday, May 4, 2017 MAY THE FOURTH BE WITH YOU!

Are you a local Star Wars Fan? Need a place to celebrate 'Star Wars' Day? Never fear, the Community Services Department is here! We will be celebrating all things Star Wars at the Luque Library on Thursday, May 4 at 3:00 - 5:00 p.m. Dress to impress for the costume contest for all ages. Contact (909) 370-6153 for more information.



### Celebrate National Library Week

### Libraries Transform...

April 9 - 15, 2017

### Book Sale APRIL 8

Annual Friends of the Colton Public Library Book Sale Book sale will be held in the Community Room from 10:00 a.m. to 2:00 p.m.

### Special Event APRIL 10

Come to the Main Library for a "transforming" good time!!! Event will be held from 4:00 p.m. to 5:00 p.m. in the Community Room at the Main Library.

### Healthy Cook Workshop with Chef Alonso

#### **APRIL 12**

Watch Chef Alonso transform many of your family's favorite dishes into healthier options! Workshop will be held in the Community Room at the Main Library beginning at 6:00 p.m.



### Special Event APRIL 13

Please visit the Luque Branch Library for a fun filled event! Event will be held at the Luque Community Center beginning at 3:30 p.m.

### Late Fine Amnesty Days

#### **APRIL 14 & APRIL 15**

Late Fine Amnesty Days! Let's Transform those FINES into FUN!

Here's how it works:

- Colton Public Library is welcoming back its overdue books and the people who have them.
- Return any undamaged, overdue library materials to the circulation desk at Main Library in person, on April 14-15, during regular business hours. Get your late fines waived and begin using your library card again. Please call for further details!
- One time only! Only late fees will be waived, damaged or lost fees will still apply.

### Bilingual Preschool StoryTime

Tuesdays at 1:00 p.m.

Lugue Branch Library presents Bilingual Story Time every Tuesday at 1:00 p.m. Stories will be shared and crafts will be created. Parents and kids, ages 2-6, are welcome to join.



### Healthy Cooking Workshop

Wednesday, February 8 at 6:00 p.m.

Let Chef Alonso show you how to put a little love into healthy cooking. Workshop will be held in the Community Room at the Main library.

### SUPPORT YOUR LIBRARY

### FRIENDS OF THE LIBRARY

The Friends of the Colton Public Library is a non-profit organization formed to benefit the Colton Public Library and to offer cultural enrichment to the community. The Friends of the Colton Public Library support projects that benefit the library. The sale of used books and magazines in the Friends' sales area at the Main Library is an ongoing fundraiser. All proceeds are used to support library services, purchase library materials, and sponsor special programming.

#### **Annual Membership Fees:**

Student \$5

₹ Individual \$7

Family \$10 Organization \$25

Meetings are held the fourth Monday of the month at 12:00 p.m. If you are unable to attend the monthly meetings, consider becoming a supporter of the organization by making a donation to:

Friends of the Colton Library 656 N. 9th Street, Colton, CA 92324

## Found ONLY at the Advance to Literacy Center

### Preschool Computer Lab

Thursdays, 12:30 to 1:30 p.m.

Kids ages 3-6 will love this opportunity to practice their ABC's and 1-2-3's. This hour is split into two, thirty minute sessions. Parents and their children may attend either, but not both sessions. The program features ABC Mouse and children are encouraged to bring their own earphones. Parents may call (909) 370-1523 to reserve a computer for the current week's session.



### Homework Assistance

Monday-Thursday, 3:00 - 6:00 p.m.

Closed on the second Thursday of every month. Students in grades 3-8 are invited to Colton Public Library's Homework Assistance Center (HAC). We offer help for the current day's homework. A parent or guardian of 18 years of age or older must be with the child the entire time he or she is at the HAC.

### **Test Preparation**

We are always accepting new students and volunteer tutors in Advance to Literacy. This program focuses on improving basic reading and writing skills. Many students in the program are preparing for tests such as the GED, ASVAB, HiSET and others. Students and tutors meet every week at a time that is convenient for both of them. All study materials are provided by Advance to Literacy, and the program is FREE.

### DMV Written Test Preparation

Thursday, March 9, 3:30 - 4:30 p.m.

Prepare for your DMV test for FREE at Colton Public Library. This class will be held Thursday, November 10 from 3:30 - 4:30 p.m. This class is great for teens, seniors and everyone in between. This is limited to 30 spots, so sign up early. Persons under 18 years of age must be accompanied by an adult. Please do not bring children to this event. You may register on the lower level of the Carnegie Building.

# Adult Basic Computer Class

Tuesdays or Wednesdays, 1:00 - 2:00 p.m.

This 4 week class is designed for adults with little or no experience with



personal computers. We will cover typing, Microsoft Word, internet use and computer safety. This class is FREE, but space is limited. Students must register before beginning class.

### Not near a library location? Check out the Mobile Lab! Project Connect Mobile Lab!

Join the Community Services Department as we bring library services to you! The grant funded *Project Connect Mobile Lab* visits various locations throughout the city, bringing mobile internet access and computers to the community. Project participation and services are free of charge and available to all registered Colton Public Library cardholders with valid accounts. Please call (909) 370-5083 for more details.

■ Tuesdays 10:00 a.m. - 12:00 p.m. at The Villas

Fridays 3:00 p.m. - 5:00 p.m. at Rich Dauer Park

### Club Events and Programs **HUTTON CENTER**

660 Colton Avenue - Colton, CA 92324 - (909) 370-6168 HOURS: Monday - Friday, 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

The Hutton Community Center will be closed February 15 and May 29.



### 50+ CLUB MEMBERSHIP

The Community Services Department coordinates a

complete range of recreational, selfenrichment and education programs for the over 50 generation. Daily activities, trips, and special events will be offered throughout the year.

The friendly staff are here to help! Our monthly 50+ Club Newsletter can be emailed to you. Call to be placed on the mailing list or email us at seniors@coltonca.gov.

Become a Member! Complete a Colton 50+ **Club Registration Form** and participate in weekday programs to receive a membership card.

### 50+ Club Membership **Registration Process:**

- 1. Fill out the 50+ Club registration form (available at both centers and online).
- 2. Read the Code of Conduct & sign acknowledgement portion.
- 3. Turn in registration form at Hutton Center with valid proof of I.D.
- 4. Receive a 50+ Club membership card.
- 5. Register for the Nutrition Program provided by F.S.A.
- 6. Be sure to check-in every time you attend 50+ Club Programming.

All activities require participants to have a current registration form on file and a valid membership card. Registration is only valid for the calendar year.

### WEEKLY ACTIVITIES

### **BREAKFAST CLUB**

Monday - Friday, 9:00 - 11:00 a.m. Enjoy your morning coffee and socialize with friends during our new time! All participants must be current 50+ Club Members.



CROCHET CIRCLE Mondays & Wednesdays, 10:00 a.m. Improve your skills with our crochet circle. Please bring your own supplies.

### CREATIVE CRAFTERS

skills in a game of dominoes, shuffle board and checkers, every Thursday at 1:00 p.m.

FEEDBRCK FRIDRY 11:00 a.m. Do you have questions, comments, concerns? Bring them to the table the last Friday of every month. Our 50+ Program staff will be available during nutrition hours for your input.



# More 50+ Club Events and Programs

### MONTHLY ACTIVITIES

### BIRTHDAY CELEBRATION

On the second Thursday of every month we will celebrate birthdays! Join in the festivities during nutrition hours with a party hat, birthday song, and a tasty treat. Sponsored by Colton Funeral Home and Polly's Beauty Hut.

### FREE HAIRCUTS

Come out on a Wednesday each month and get a free haircut, provided by Wrights Non-Medical HomeCare Provide Services. Dates: February 15, March 15, April 19 and May 17.

### BREAKFAST CLUB POTLUCK

First Thursday of each month at 9:00 a.m. Dishes should feed a minimum of 4 people.

### **50+ MINI EVENTS AT LUQUE**

Join us for a potluck, bingo & special activities planned around a special theme. Members wishing to participate need to sign up to bring a main dish, side dish, or dessert that will serve at least 4 people. Each participant must have a 2017 Club registration form on file.

### **MARCH MADNESS**

Wednesday, March 15, 10:30 a.m. - 1:00 p.m. Wear your favorite basketball jersey, t-shirt or bling to show off your team.

### CELEBRACIÓN DE SAN ISIDRO

Wednesday, May 17, 10:30 a.m. - 1:00 p.m. Celebrate our own unique past and the patron saint of farmers.

Wednesday, April 12, 2017 10:00 a.m. **Hutton Center** 

The Annual 50+ Club Easter Egg Hunt is your opportunity to join 50+ from all over Colton in the search for Easter eggs! There will be a craft, a prize for the best homemade Easter Basket, a photo booth, and a game of BINGO. Hunt will begin 12:00 p.m. All participating seniors must have a 2017 registration form on file.



### DANCES

50+ Dances in the City of Colton are well known for a good time, so spend an afternoon with live music and refreshments.

- Seating is on a first come, first served basis.
- Dances are held at the Hutton Community Center at 660 Colton Ave. Doors open at 12:45 p.m.

### Love in the Stars

Saturday, February 11, 2017 1:00 - 4:30 p.m. \$8 per member \$10 per non-member

We cordially invite you to spend the evening dancing under the stars! Enjoy the evening with family, friends, refreshments, and a light lunch.



### Mad Hatter Potluck

Saturday, March 18, 2017 1:00 - 3:00 p.m. \$3 per member \$6 per non-member

Join us and don't be late... For this very important date! Bring your favorite dish to share with friends for a potluck style event. Sign up with staff by March 17.



### One Enchanted Evening

Saturday, April 8, 2017 1:00 - 4:00 p.m. \$6 per member; \$8 per non-member

The Community Services staff cordially invite you to join us for an enchanted evening of dancing, laughing, singing, and live music.

### 50+ Club Prom

Saturday, May 6, 2017 1:00 - 4:30 p.m. \$8 per member \$10 per non-member

Hear ye! Hear ye! By royal decree all knights and ladies are hereby summoned to attend the celebration of the crowning of our king and queen. Light lunch, and refreshments will be served.



### Club EXCURSIONS

**LOOKING TO TAKE A TRIP?** Yes! The Hutton Community Center offers van day trips to our 50+ adults. Each trip leaves and returns to the Hutton Center. Register during regular business hours (Monday-Friday, 8:00 a.m. - 1:00 p.m.) Pre-registration is required with full payment and waiver. The scheduled timeframe includes anticipated travel time. Each trip must have a minimum of five registered participants and a maximum of 12 for each trip. Registration and seating is on a first-come, first-served basis. Please call (909) 514-4202 for additional details. Refunds MUST be requested before trip date. Refunds will be given out at the discretion of the Community Services Department.



### Beauty & the Beast at Candlelight Pavilion

Saturday, February 4, 2017
Fee: \$91 for Residents / \$111 for Non-Residents
Departs: 10:00 a.m. Return: 5:00 p.m.

Enter the magical world of Belle and the Beast in this classic story of love and friendship. Translated for the stage, it has become an international hit having played to over 35 million people worldwide. Fee includes lunch and show (lunch at 11:00 a.m., show at 12:45 p.m.).

### The Getty Villa

Wednesday, April 19, 2017
Fee: \$36 for Residents/\$54 for Non-Residents
Departs: 8:30 a.m. Return: 5:30 p.m.

The Getty Villa is a recreation of an ancient Roman country house and offers a taste of life of the first century A.D. This will be a self-guided day. Lunch is on your own.



### Museum of Tolerance

Tuesday, March 7, 2017

Fee: \$49 for Residents/\$68 for Non-Residents Departs: 8:30 a.m. Return: 4:00 p.m.

Museum of Tolerance provides a hands-on learning experience that inspires people to learn from the past, engage in the present and assume responsibility for the future. Price includes museum fees.



### Temecula Valley Balloon & Wine Festival

Friday, May 20, 2017
Fee: \$56 for Residents/\$74 for Non-Residents
Departs: 8:00 a.m. Return: 8:00 p.m.

The Temecula Valley Balloon & Wine Festival offers topname entertainment, hot air balloon flights, wine tasting, arts & crafts, commercial exhibits and lots of food. Fee includes admission to the festival and general seating to concerts. Lunch and activities are on your own.

### SENIORS 4 SENIORS QUARTERLY MEETING

Thursday, February 9, 2017 11:00 a.m. Hutton Center

Share your thoughts. Lunch is available for purchase from the Family Services Association.

All participants must have a current registration form on file.

### **VOLUNTEER: BE A PIECE OF THE PUZZLE!**

Apply to be a volunteer with the Community Services Department! Being a volunteer provides many intangible rewards such as personal growth, pride, and satisfaction in helping others. It also provides you with the opportunity to:

- ✓ Meet people in your community
- Become involved and help make Colton a better place to live
- ✓ Help the department provide services that otherwise could not be offered.
- ✓ Brush up on old skills and learn new ones
- ✓ Gain work experience

For more information, contact Kelly Phelps at (909) 370-5568 or connect@coltonca.gov.

New Volunteer Packets Available.

Remember to bring your

photo ID with proof of

residency & don't forget to bring a bag or box to

carry your food in.

We are looking for dynamic & community oriented people to volunteer in the following programs and areas:

□ Special Events □ Food Distributions □ Park Clean Up □ Special Interest Programs □ Youth Sports □ Youth & Senior Activities □ Library



### FREE EMERGENCY FOOD DAY FOR COLTON & GRAND TERRACE RESIDENTS (COMMODITIES)

In cooperation with the Community Action Partnership of San Bernardino Food Bank, the Colton Community Services Department hosts food giveaways once a month to low-income families in the cities of Colton and Grand Terrace. The food is provided through the United States Department of Agriculture (USDA) food commodities.

### **DISTRIBUTING FROM ONE LOCATION:**

- Luque Center, 292 East O Street (Omnitran's Bus Route #19)
- NEW TIME: 8:30 a.m. 11:00 a.m.

#### DATES:

Thursdays: January 26, February 23, March 23, April 27, May 25,
 June 22, July 27, August 24, September 28, October 26, November 16, and December 21

Want to volunteer or need community service hours for housing, school, GAIN? A limited amount of volunteers needed to assist with distribution and to help the disabled/elderly with their bags. If interested, please call (909) 370-5568 to reserve your volunteer spot each month.

### **COLTON RESIDENTS ONLY: NEIGHBOR HELPING NEIGHBOR**

**(Food & Clothes for Sudden Emergencies)** A limited amount of non-perishable food and clothing is available at the Luque Community Center by appointment only. These items are made possible through generous donations and events sponsored by Colton businesses, schools, groups, and clubs for their neighbors in need. These services are available by appointment only and proof of residency is required at time of appointment. For appointments or to make a donation, call the Luque Center (909) 370-5524 or 370-5568.

### SUPPORT YOUR CITY PROGRAMS

### Colton Parks & Recreation Foundation

### Mission Statement

The purpose of the Foundation is to aid, sponsor, promote, advance, and develop park and recreation opportunities for all citizens of Colton.

### **FUNDRAISING PROGRAMS**

### PARK ENRICHMENT PROGRAM



The Park Enrichment Program enhances park opportunities for the residents of Colton.

Colton continues to strive toward the goal of making park land available within a ½-mile of every city resident.

This programs helps make funding available for this purpose.

### Other programs include:

- Friends-In-Need
- Recreation Scholarship
- Golden Years Program

### YOUTH EMPOWERMENT

The Youth Empowerment
Program supports collaborative
efforts to encourage youth to
take on leadership roles in the
community.



### HISTORIC COLTON PROGRAM



The Historic Colton Program makes funds available to support City programs which celebrate Colton's rich history, dating to 1887. Current programs include the annual City Birthday Celebration and the Colton Sports Hall of Fame.

All Funding collected by the Foundation directly benefits the Colton community. You may contribute to the Foundation as a whole, or designate a specific program that you wish your donation to benefit.

**Please Contact Us** If you would like to donate, have questions, or for more information: COLTON PARKS & RECREATION FOUNDATION; 670 Colton Avenue, Colton, CA 92324 Deb Farrar dfarrar@coltonca.gov (909) 370-6157.

### Adopt-a-Brick Program

The Friends of the Colton Public Library invite you to honor your family, a friend or memorialize someone special by purchasing a commemorative brick. Dedicating a brick costs \$100. The net proceeds raised will enable the Colton Public Library to establish a fund for additional educational programs for adults and children in the community. The size of each brick is 4x8 inches and includes space for 4 lines and 18 characters per line. Your permanently inscribed brick will be set near the clock at the Carnegie Public Library at 380 North La Cadena Drive. PLUS, you get one for your home. Interested? Please call (909) 370-5083.

### SUPPORT YOUR CITY PROGRAMS



### Mission Statement

The purpose of the Foundation is to aid, sponsor, promote, advance, and develop park and recreation opportunities for all citizens of Colton.

### Making a Difference in Colton

We want to recognize all of those who helped Colton residents connect to the programs and events offered by the Community Services **Department. Thank you for CONNECTING to COLTON!** 

### THANK YOU 2016 SPONSORS:

Ahmed Sehsah Amanda Baylus

Assembly Member Cheryl Brown

Baker's Burgers Barbara West

Bauer Pottery Bernardini & Donovan Insurance Services

Bertech Waste

Best, Best & Krieger

Blue Buffalo

**BNSF** Railway

C.B. Nichols Egg Ranch C.R. England

Cal Med Physicians & Surgeons

Cathy Holland Chakema Hilliard

City Manager, Bill Smith

Colton Fireman's Association

Colton Funeral Home

Commissioner Jules Carvalho Jr.

Committee to Elect Summer Zamora Jorrin

Connie Thomas

Council Member David Toro & Family

Council Member Dr. Luis Gonzales

Cruz & Jim De La Cruz

**Cummings Resources** 

Cutting Edge Supply

Damika Humpfries

**David Toro Foundation** 

Development Services Director, Mark Tomich

Donna Williams

Electric Director, Dr. Kolk

Eagle Colton 55, LP

Ecology Auto Parts, Inc.

Fiesta Village Family Fun Park Fire Chief, Tim McHargue

Former Council Member Susan Oliva

Former Mayor Sarah Zamora Hazel Garcia

Heritage Animal Hospital

Holmes Family Trust

Humana

Inland Memorial, Inc.

Josef Awad

Jr NBA

Kamilah Jackson

Karen Genato

Kim Daugherty

Kiwanis Key Club

La Carreta

La Veranda Restaurant

LeTron Green

Library Board Trustee, Margie Ramirez

Library Board Trustee, Patricia Chavez

Library Board Trustee, Pauline Lopez

Los Compadres

Marc Duerson

Maria Codona

McNeilus Financial

Mia Loggins

Michelle Dewitt

Miesha Calloway

Mike Thompson RV

Nick's Mobile Gas Station

Nickelodeon Pizza

Nikki Green

Office of Senator Connie M. Leyva

Orange Oil

Paul & Debbie Budde

Paws & Claws, Inc.

Planning Commissioner Thomas Archuletta

Police Chief, Mark Owens

Polly's Beauty Hut

Rachelle Randle

Rebecca Gallegos

**RJP Industrial Properties** 

Roma & Luis Santiago

Ron Green

Roquet Family LLC

Rosie Jefferson

Royal Oak LP

**RV Expo Merchants Association** 

SA Recycling

SAPO LLC

Shyla Mahoe

So Cal Helpful Honda

Sombrero Market

Steve & Kelly Phelps

Studio 33

Sunoil Retail Group (Shell/Circle K)

Teresa Perera

The Villas 55+ Community

Tiffany Henson

City Treasurer, Aurelio DeLaTorre

**Turf Store Direct** 

Union Pacific Railroad

Valerie Smith

Valley Colton Truck Stop

Villelli Enterprise

**WSCL Construction Services** 

All funding collected by the Foundation directly benefits the Colton community. You may contribute to the Foundation as a whole, or designate a specific program that you wish for your donation to benefit.

Please Contact Us If you would like to donate, have questions, or for more information: COLTON PARKS & RECREATION FOUNDATION; 670 Colton Avenue, Colton, CA 92324 Deb Farrar dfarrar@coltonca.gov (909) 370-6157.

# **ELECTRIC UTILITY PROGRAMS**

### Did you know **Colton Electric** offers **Rebates** and **Discounts** on items like these?

¿Sabía que Colton Electric ofrece Reembolsos en estos artículos?

You can get Rebates for purchasing items like these!

:Usted puede obtener reembolsos por comprar artículos como éstos



Box Fan \$15 Rebate!

Abanico Portátil ¡Reembolso de \$15!



Room Air Conditioner **\$100 Rebate!** 

Enfriador de Ventana ; Reembolso de \$100!



Clothes Washer **\$75 Rebate!** 

Lavadora de Ropa ;Reembolso de \$75!

You can purchase items like these for Discounted Prices from our WebShop!

¡Usted puede comprar artículos como éstos para los precios descontados en nuestro WebShop!



Smart Thermostats **Save \$50!** 

Termostato Inteligente ;Ahorre \$50!



LED Light Bulbs **Save** up to **\$8.50!** 

Focos LED

¡Ahorre hasta \$8.50!



Advanced Power-Strips **Save** up to **\$10!** 

Advanced Power-Strips ;Ahorre hasta \$10!

Visit **www.coltononline.com** for a complete list of Rebates & Discounts available to Colton residents.





### Colton Recycles

Visit RepublicServices.com to Learn More about Recycling Waste Services



### Empty. Clean. Dry. The New Way to Recycle

**Reduce. Reuse. Recycle.** Anyone growing up in the 1970s, '80s or '90s learned the three Rs of recycling in school. We were taught to recycle everything we could. We added recycling bins to our homes, our offices and classrooms and recycling became a part of our culture.

In the 40 years since recycling was introduced, Americans recycle nearly 87 million tons per year. That means that each of us recycles approximately 1.5 pounds per day! However, the recycling model we all grew up with is changing, and we have to change with it.

### The New Model of Recycling

Imagine you are preparing to put your recycling and waste by the curb. You had a birthday this weekend, so there are several empty soda cans, a number of tattered paper decorations; multiple birthday card envelopes and half used bottles of ketchup, mustard and mayonnaise in your recycling container. After your recycling is picked up and compacted, the condiment bottles are crushed and burst open, spilling product on everything around them. In addition to attracting bugs and bacteria this incident contaminates many of the highly valuable paper products nearby, making those items unrecoverable.

This scenario unfortunately happens daily across the country, sending tons of recyclable items to the landfill. But by practicing **Empty. Clean. Dry.** with our families we can ensure the recycling materials leaving our homes are in fact recyclable.

Together, we are caretakers of this **Blue Planet**—our home largely covered with blue waters that flow beneath blue skies. It is worthy of every effort we can make to protect it for our children's children.

### Did You Know?

Ceramics cannot be recycled with glass and can actually ruin an entire batch of recyclables

It takes **92,000** plastic water bottles to equal **1 ton** of recycling



**1 ton** of recycled paper is worth **\$60** 

Empty. Empty the product

Clean. Rinse the container

Dry. Shake out excess water or let the product dry before placing it in the container





### Down the Drain = To the Ocean

Did you know...one quart of used oil can contaminate one million gallons of water? California's coastline is one of the state's most precious natural treasures. The coastal waters are home to a wide variety of unique marine environments that support rich biological communities.

Oil spills scar our scenic coast, natural habitats and wildlife. After you save yourself money by conducting oil changes at home, save the earth by recycling the waste oil and filter. Find a local business that will recycle your oil free of charge by calling **800-CLEANUP**.

### Free Bulky Item Collection

Save Landfill Space and Energy by Recycling

Have you been putting off a major cleaning project this year because you don't know how to dispose of bulky items? Well, don't put it off any longer. Visit **RepublicServices.com** or call **909-370-3377** to schedule your FREE bulky item collection today!

### WHY RECYCLE? IT'S STATE LAW!

CALIFORNIA STATE ASSEMBLY BILLS AB 341
AND AB 1826 REQUIRE BUSINESSES TO RECYCLE.\*

- ◆ AB 341 requires businesses that generate four cubic yards of waste weekly and multifamily housing complexes with five or more units to recycle.
- Beginning January 2017— AB 1826 requires businesses that generate four cubic yards or more of organic waste per week to recycle.

#### REDUCING LANDFILL WASTE

is good for the environment

#### RECYCLING CREATES NEW JOBS

in the recycling and manufacturing industries

### RECYCLING CONTRIBUTES

to a cleaner community

\*For more information about organics recycling and materials management please visit **CalRecycle.gov/recycle/commercial**. Sign-up or request a FREE consultation at **909-370-3377**.

### Contact Us

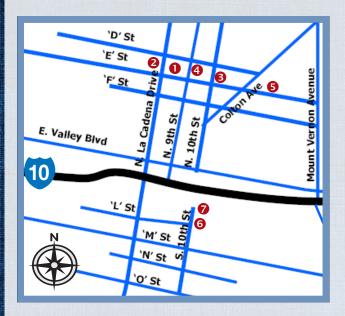
Trash Collection Service 909-370-3377

Household Hazardous Waste 800-OILY-CAT (645-9228)

Republic Services. com/site/Colton-ca



We'll handle it from here.™



#### **1** CIVIC CENTER/CITY HALL

650 N. La Cadena	909-370-5099
Mayor & Council Office	909-370-5060
City Clerk	909-370-5032
City Manager	909-370-5051
Economic Development	909-370-6170
Finance Department	909-370-5555
Customer Services/Utility Billing	
Police Department	909-370-5000

CIVIC CENTER ANNEX 659 N. La Cadena Development Services 909-370-5079 Building & Safety, Permits/Licenses Police Department/ Code Enforcement 909-370-5114 Chamber of Commerce 909-825-2222

**3** Fire Department

Human Resources

303 East E Street 909-370-5100

909-370-5062

4 Colton Public Library

656 N. 9<sup>th</sup> Street 909-370-5083

### **5** Community Services Department

Gonzales Center	
670 Colton Avenue	909-370-6153
Hutton Center	
660 Colton Avenue	909-370-6168
Thompson Center	
651 N. Mt Vernon	909-514-4255
Luque Center	
292 E. O Street	909-370-5087
ECE Division	
660 Colton Avenue	909-370-6171

GORPORATE OFFICES 160 S. 10<sup>th</sup> Street
Public Works 909-370-5065
Building Maintenance/Engineering/Fleet/Streets
Parks/LLMD/Streets Hotline 909-370-5070
Graffiti Hotline 909-370-5174

7 Electric Utility Department
150 S. 10th Street 909-370-5104

### **OTHER IMPORTANT NUMBERS**

Cemetery (Hermosa Gardens)	909-824-9110
County Vector Control	800-442-2283
Colton Area Museum	909-824-8814
Colton Post Office	909-825-0508
Colton School District	909-580-5000
County Dump	909-386-8701
County Flood Control	909-355-8800
County Environmental Health	800-442-2283
Hazardous Waste	
Natural Gas-Residential	800-427-2200
Natural Gas—Business	800-427-2201
San Bernardino County Operator	909-387-2020
Public Works Hotline	909-370-5070
Colton Disposal/Republic Services	909-370-3377
Time Warner	888-892-2253
Welfare Department, General	800-472-2321
Welfare Department, Colton	877-410-8029

### **NO KILL SHELTERS**

**Donations Welcome & Needed** 

Yucaipa Valley Animal Placement Society . .909-790-1440 11937 13th Street, Yucaipa, CA 92399...www.yaps.org Mary S. Roberts Pet Adoption Center . . .951-688-4340 (Formerly the Riverside Humane Society) 6165 Industrial Avenue, Riverside, CA 92504 www.Petsadoption.com

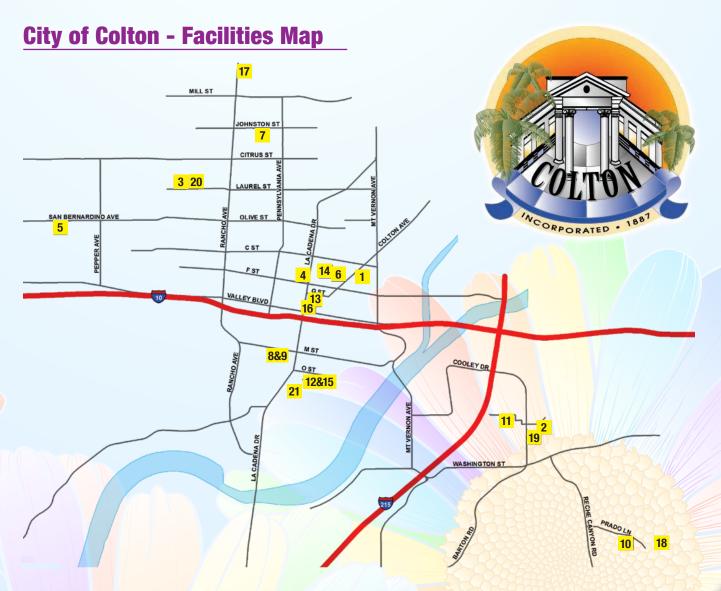
West End Shelter for Animals . . . . . . . . .909-947-3517

### YOUTH SPORTS CONTACT INFORMATION

Carl Rimbaugh Girls Softball	909-533-4138			
Erika Hernandez, President				
carlrimbaughcolton@gmail.con	1			
Colton Pony Baseball				
Tony Soto, President				
Colton Tee Ball	909-953-9015			
Louie Delgado, President	www.coltontball.com			
Colton Youth Soccer Snack Bar, 909-825-0151				
Jimmy Ramirez, President	909-754-8350			
Ken Hubbs Memorial Baseball League				
Carlos Alba	909-953-4597			

### **AYUDA EN ESPAÑOL**

City Council	.370-5054
City Manager	.370-5518
Community Services	.514-4253
Development Services	.370-5081
Electric Department	.370-6132
Public Works	.370-5065
Water/Waste Water	.370-6131



- 1 Cesar E. Chavez Park
  600 Colton Avenue
  Gonzales Community Center
  670 Colton Avenue
  Hutton Community Center
  660 Colton Avenue
  Thompson Teen Center
  651 North Mt Vernon Avenue
- 2 Cooley Ranch Park 2020 Duron Street
- 3 Elizabeth Davis Park 1055 West Laurel Drive
- 4 Fleming Park 525 North La Cadena Drive
- 5 George Brown Park1950 San Bernardino Avenue
- 6 Max J. Lofy Park 351 East E Street

- 7 McKinley Playground 600 West Johnston Street
- 8&9 N Street Mini Parks
  Between 5th and 7th Streets
  - 10 Prado Park 3000 East Prado Lane
  - **11 Rich Dauer Park** 955 Torrey Pines Drive
- 12 Veterans Park
  290 East O Street
  Luque Community Center
  292 East O Street
- 13 Colton Area Museum 380 North La Cadena Drive
- 14 Main Library 656 North 9<sup>th</sup> Street

- 15 Luque Branch Library 294 East O Street
- 16 Homework Assistance Center 380 North La Cadena Drive
- 17 Sierra Vista State Preschool 2300 North Rancho Avenue
- 18 Reche Canyon School Age Program 3101 Canyon Vista Drive
- 19 Cooley Ranch School Age Program 1000 South Cooley Drive
- 20 Paul J. Rogers School Age Program 955 West Laurel Street
- 21 Wilson State Preschool 750 South 8th Street



670 Colton Avenue, Colton, CA 92324

PRESORTED STD. U.S. POSTAGE

PAID

SAN BERNARDINO, CA PERMIT NO 2518

### ECRWSS RESIDENTIAL CUSTOMER

### Easter EGG Hunt Earth Day Celebration

Saturday, April 15, 2017 - 10:00 a.m. - 1:00 p.m.

Cesar Chavez Park, 600 Colton Avenue - Hunt begins at 10:30 a.m.

Some bunny's having an Easter Egg Hunt! The Colton Community Services Department and the Electric Department are hosting the Annual Easter Egg Hunt and Earth Day Celebration.

Egg Hunt | Easter Bunny | Vendors | Crafts | Games | Refreshments



City of Colton ELECTRIC UTILITY

Your Neighborhood Power



Pet Adoption & Wellness Support

Saturday, April 29, 2017 - 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

Fleming Park, 525 North La Cadena Drive

- Pet Adoptions
- Wellness Support Resources
- Low Cost Vaccine Clinic
- Pet Related Demonstrations, Food, Crafts & More!
- Pet Parade Begins At 1:00 p.m.

\*In case of rain, please call (909) 370-6153 for more information.